2017年度ボランティア活動実績報告

A：スポーツ通訳・国際会議【16件／130名】 B：地域貢献・国際交流【37件／488名】 C：国際協力・国際開発【10件／34名】

No	ボランティア名	分類	月	日程	人数	使用言語	内容
1	エアロビック協会Suzuki WC通訳ボランティア	A	4月	4月22日(土)・23日(日)	2	英語	ウォームアップから競技までの選手が、タイムスケジュールに沿って動いているかを管理監督
2	ジェフユナイテッド千葉韓国語通訳ボランティア	A	5月～12月	5月1日（土）～12月3日（日）	3	韓国語	ジェフユナイテッド千葉が主催するホームゲーム時のメディア対応および、ジェフユナイテッド千葉練習後のメディア対応、ほかクラブ主催イベント時の対応
3	PIITs&GTIコンソーシアム異文化PBL通訳ボランティア	A	7月	7月8日(土)	4	英語	インド人学生と日本人学生が5チームに分かれ、2020年東京五輪についてアイディアを出しディスカッションを行うイベントにて、各チームに入り通訳
4	女子ソフトボールニュージーランド代表チーム強化合宿通訳ボランティア	A	7月	7月13日(木)・16日(日)	7	英語	・ニュージーランド代表チームの歓迎レセプションにおける来賓と選手間の通訳 ・ニュージーランド代表が実施するソフトボール教室における選手と小中学生の間の通訳
5	第27回世界少年野球大会横浜大会通訳・運営ボランティア	A	8月	8月7日(月)～16日(水) ※実際の活動期間は 8月8日～16日	5	英語（第３言語として、その他参加国の言語が話せればなお良い。）	海外や国内から参加する１０歳、１１歳の子供たちの生活の世話や通訳
6	JAPAN AIRLINES Championship通訳ボランティア	A	9月	9月8日（金）～10日（日）	2	英語、日本語	快適な観戦環境と競技環境作りとして、ギャラリーを安全に楽しく、 選手がプレーしやすいように案内・誘導
7	TOKYO GAME SHOW 2017通訳ボランティア	A	9月	9月21日（木)～24日（日）	7	英語	日本電子専門学校学生スタッフの一人として、海外企業や海外来場者との橋渡しを行いつつ、外国人客の集客及び通訳業務を行い学校をアピール
8	第9回BFA U-15アジア野球選手権通訳ボランティア	A	10月、11月	10月29日（日）～11月7日（火）	2	北京語、広東語、 韓国語、英語	第9回BFA U-15アジア野球選手権での参加チームの通訳、大会本部の通訳
9	高円宮牌フェンシングワールドカップ通訳ボランティア	A	11月	11月10日（金）～11月12日（日）	8	英語、中国語、韓国語、 スペイン語、その他	2017年高円宮杯フェンシングワールドカップにおいて、外国人選手が使用するフェンシング用具の試合前の簡単な武器検査、及びそれに関わる通訳
10	第10回アジアエアガン選手権大会通訳ボランティア	A	12月	12月4日（月）～13日（水）	12	英語、アジア各国語	入出国手続きガイドの外国語版の作成、アジア各国から来日する選手の入出国時における手続きサポート、ホテルチェックインまでの誘導
11	アジア・オセアニア国際アンチドーピングセミナー ゴールボール体験会通訳ボランティア	A	12月	12月5日（火）	2	英語	ゴールボール体験会での英語通訳補助 ※12月5日（火）～7日（木）幕張メッセ開催の国際アンチドーピングセミナー参加者対象
12	成田国際空港スカイリウムコンサート通訳ボランティア	A	1月	2018年1月26日（金）	2	英語	「成田国際空港スカイリウムコンサート」の琴・尺八の演奏における 公演チラシの英語訳及び、出演者トーク時の英語通訳
13	平成29年度千葉・県民音楽祭通訳・翻訳ボランティア	A	2月	2018年2月4日（日） 2018年2月12日（月）	4	英語	「平成29年度千葉・県民音楽祭」における外国人用プログラム（A41枚）の英語訳及び、 外国人来場者の英語通訳
14	2018平昌冬季オリンピック通訳・運営ボランティア	A	2月	2018年2月1日（木）～ 2018年2月26日（月）	67	英語、韓国語、中国語、スペイン語、 ポルトガル、ロシア語	・観客案内ボランティア（競技場に配置され、指定席や売店、飲食店などの案内、 観戦や退場時の秩序維持） ・交通案内ボランティア（大会主要施設に配置され、交通情報提供などの業務）
15	こども歌舞伎ちらし翻訳ボランティア	A	3月	2018年3月11日（日）	2	英語	「千葉県こども歌舞伎アカデミー　こども歌舞伎公演」における公演プログラムの英語訳
16	エアロビック協会SuzukiWC（インターンシップ）	A	3月	2018年3月5日（月） ～4月17日（火）	1	英語	大会当日までの、参加選手団にかかわる受入準備全般 （書類作成・準備補助、グッズ制作、配布準備etc.）
17	Gastech2017運営補助ボランティア	B	4月	4月4日(火)～7日(金)	4	英語	①JR海浜幕張駅など幕張メッセ周辺及び幕張メッセの会場内での道案内 ②入口でのバッジスキャン ③インフォメーションデスクでの周辺観光等の案内
18	キッズマラソン2017運営補助ボランティア	B	4月	4月22日(日)	16	日本語	当日の受付や、各体験会場でのお手伝い
19	昭和学院秀英中学校外国人役ボランティア	B	5月	5月1日(月)・2日(火)	16	英語	修学旅行に関する事前指導として中学3年生3～4人に1人つき、英語だけで対話
20	タイフェスティバル通訳ボランティア	B	5月	5月13日(土)・14日(日)	2	日本語、タイ語	通訳、展示品の詳細を説明、農産物品販売・イベントのお手伝い
21	幕張新都心クリーンの日清掃活動（春）	B	5月	5月24日(水)	4	日本語	幕張新都心進出企業の方々と、幕張新都心及びその周辺の清掃活動
22	幕張チャリティー・フリーマーケット運営ボランティア	B	5月	5月27日（土）	50	日本語	第13回幕張チャリティ・フリーマーケットの企画・運営
23	レッドブルエアレース運営補助ボランティア	B	6月	6月3日(土)・4日(日)	39	日本語	千葉後援会会場の運営・エコステーション管理
24	県民の日運営補助ボランティア	B	6月	6月11日(日)	10	日本語	千葉県民の日イベントにて運営補助ボランティア
25	幕張チャレンジトライアスロンフェスタ運営補助ボランティア	B	6月	6月17日(土)・18日(日)	24	日本語	選手受付・荷物預かり・給水・コース周辺での観客誘導整理
26	昭和学院秀英中学校英語プレゼン評価ボランティア	B	7月	7月12日（水）	3	英語	昭和学院秀英中学校の3年生による修学旅行先の京都を外国人に紹介するプレゼンを聞いて、京都が最も魅力的に見えたプレゼンを選ぶ
27	ブラジルフェスティバル2017運営補助ボランティア	B	7月	7月15日（土）・16日（日）	26	英語、日本語、ポルトガル語	日本とブラジルの経済交流の活性化を目的としたイベント運営の補助
28	留学生別科テープおこしボランティア	B	6月、7月	6月～7月24日（月）	1	英語、日本語	多言語で子育てをしている人たちを対象に開いたワークショップの一部の英語ディスカッションのテープを聴いて意訳を行い、ワードに入力
29	東日本大震災復興教育ボランティア～宮城県亘理町～	B	7月、8月	7月31日（月）～8月4日（金）	26	英語、日本語	宮城県の亘理町中央児童センター、逢隈児童館、吉田西児童館、吉田児童クラブ、高屋児童館、中町児童クラブ、荒浜児童館にて、英語アクティビティや子供の宿題のお手伝い
30	日本学校教育相談学会運営補助ボランティア	B	8月	8月4日（金）	7	日本語	日本学校教育相談学会の運営補助（会場案内、駅案内など）
31	海浜幕張まつり運営補助ボランティア	B	8月	8月5日（土）	10	日本語	花火大会と同時開催で行われる「海浜幕張まつり」での実行委員会直営の縁日屋台のサポート
32	台湾大学モニターツアーアテンドボランティア	B	8月	8月6日（日）・7日（月）	5	日本語	台湾の大学生と1泊2日の旅行に一緒に参加をし、公共交通機関の移動のフォロー、千葉県内の観光の見所のアドバイス、異国の同世代の大学生と交流
33	サマーソニック前夜祭・当日運営ボランティア	B	8月	8月18日(金)～20日(日)	10	日本語	賑わいづくり研究会学生部がサマーソニックの前夜祭の企画運営、サマーソニック当日の千葉物産展の運営ボランティアとして参加
34	「えいごであそぼ」英語講師ボランティア	B	8月	8月22日(火)～24日(木)	10	英語	小学校2～4年生の児童がより英語に親しみ、身近に感じられるようゲームの要素を取り入れた活動や身体を使った活動を実施
35	京都・大覚寺プログラム（観光通訳体験等）	B	8月	8月22日(火)～24日(木)	12	英語	京都大覚寺にてお寺の生活を体験しながら、朝のお勤めから始まり、生け花、写経、お抹茶体験や寺院の案内など様々な体験を通して日本文化を学ぶプログラム
36	幕張ベイタウン夏祭り運営補助ボランティア	B	8月	8月26日(土)	10	日本語	幕張のベイタウン夏祭りにおける運営補助ボランティア
37	TOKYOベイエリアナイトラン運営補助ボランティア	B	9月	9月1日（金）	11	日本語	受付、荷物預かり、給水係、走路案内などの運営補助ボランティア
38	英語教育実践～福島県天栄村～	B	9月	9月4日(月)～7日(木)	17	英語、日本語	学期開始後の福島県天栄村幼稚園、湯本幼稚園、湯本小学校、牧本小学校、大里小学校、広戸小学校で英語教育活動を実施
39	千葉日大一中英語学習サポーター	B	9月～3月	9月4日(月）～3月31日（土）	3	英語、日本語	放課後に中学1，２年生の希望者を対象に英語の学習支援を実施
40	フィエスタメヒカーナ運営補助ボランティア	B	9月	9月16日（土）～18日（月）	52	日本語	メキシコの独立記念日(9月16日)を祝して毎年開催されるイベントで出されたごみの収集、分別や来場者へのプログラム配布、来場者の誘導
41	幕張南小学校NZ交流会通訳ボランティア	B	9月	9月22日（金）	29	英語	幕張南小学校にて小学生とニュージーランドから来た留学生の交流会を行う際の通訳ボランティア
42	グルメランin東京運営補助ボランティア	B	9月	9月23日(土)	11	日本語	受付、荷物預かり、給水係、走路案内などの運営補助ボランティア
43	日本語を母語としない親と子どものための進路ガイダンス（千葉会場）	B	10月	10月1日（日）	11	英語、スペイン語、タイ語	多文化共生社会を作るために研究会・情報交換などの一環として行うガイダンスでの、会場設営、参加者への道案内、質問等の記録
44	日本語を母語としない親と子どものための進路ガイダンス（市川会場）	B	10月	10月1日（日）	1	英語、スペイン語	多文化共生社会を作るために研究会・情報交換などの一環として行うガイダンスでの、会場設営、参加者への道案内、質問等の記録
45	幕張新都心クリーンの日清掃活動（秋）	B	10月	10月11日（水）	31	日本語	幕張新都心進出企業の方々と、幕張新都心及びその周辺の清掃活動
46	英語で楽しむ親子おはなし会ボランティア	B	10月、11月	10月28日（土）・11月11日（土）	4	英語	幼児～小学生とその保護者を対象に英語絵本の読み聞かせ
47	としょかんふれんず世界のともだちパネル展 留学生交流ボランティア	B	10月	10月29日（日）	2	韓国語	図書館で行われる「世界のともだちパネル展」の来場者に、出身国の話、自国（指定）の言葉で挨拶、パネルの写真のシーンを説明、特技を披露
48	アセアン加盟国中学生招聘交流事業通訳ボランティア	B	11月	11月21日（火）～27日（月）	3	英語	長野県高遠少年自然の家で開催されるアセアン（シンガポール・マレーシア・ラオス）と日本の中学生の国際交流をサポート
49	幕張南小学校学びフェスタ講師ボランティア	B	11月	11月25日（土）	9	英語、日本語	「学びフェスタ（地域一般のボランティアの方々や大学生が講座を開き小学生がその中から好みの2講座を選んで受講するというイベント）」において、子どもたちが世界の言葉と文化に興味を持ってもらえるような講義／ワークショップを担当
50	千葉市植樹ボランティア	B	11月	11月25日（土）	8	日本語	千葉市若葉区にある泉自然公園の多くの杉が溝腐れ病や倒木の危険性が高い状況にあるため、市民が安心して多くの動植物とふれあうことができる魅力ある「野鳥の森」を再生するための植樹を実施
51	タイモニタリングツアーアテンドボランティア	B	12月	12月24日（日）・25日（月）	2	日本語 （もし可能であれば英語・タイ語）	「海外大学生モニターツアー(対象国:タイ)」に参加するタイ人大学生との国際交流を行う。モニターツアー中の1泊2日をタイ人大学生とともに活動
52	昭和学院秀英中学校3年ポスターセッション	B	12月	12月18日（月）	1	日本語	社会課題に対する解決策を中3の生徒がポスターセッションの形式で発表し、ポスターセッションの観客として、その発表を聞き質疑応答
53	第2回LOVE!福島!!運営補助ボランティア	B	3月	2018年3月25日(日)	8	日本語	「福島県・千葉県ご当地キャラクター大集合」で、子どもから大人まで来場された方々に喜んでいただく運営補助ボランティア
54	CIEE:国際ボランティアプロジェクト	C	7月～9月	夏期休暇中2週間程度	8	英語	ヨーロッパ、北中米、アジアの約30か国で建物の修復、社会福祉、環境保護など、 活動の分野も多岐にわたるボランティア活動
55	CIEE:オセアニア環境保護ボランティア	C	8月～9月	夏期休暇中2週間程度	6	英語	オーストラリア、ニュージーランドで植林や遊歩道整備などの環境保護活動
56	CIEE:カナダ・ボランティア	C	8月	夏期休暇中2週間程度	2	英語	トロント・バンクーバー・ビクトリア・カルガリーの1都市で、現地の家庭に滞在しながら、地域サポート、環境保護、動物保護のいずれかの分野で活動
57	CIEE:アメリカ・ボランティア	C	8月～9月	夏期休暇中2週間程度	2	英語	カリフォルニア州サンフランシスコ中心部のレジデンスに滞在しながら、 NPO活動支援やチャイルドケア、シニア福祉などの活動
58	CIEE:アメリカ・ボランティア（教師アシスタント）	C	8月～9月	夏期休暇中2週間程度	1	英語	ユタ州ソルトレイクシティ近郊およびアリゾナ州フェニックス近郊の小学校で アメリカ人教師のアシスタント活動
59	2017年度ホノルルフェスティバル運営ボランティア	C	3月	2018年3月6日(火)～14日(水)	5	英語	日本とハワイ双方の人々が旅行を通じて相互往来するだけでなく、お互いの歴史と文化をさらに深く知り様々な交流を通じて日本とハワイの交流を更に深めるためのイベントにおいてのボランティア活動
60	CIEE:国際ボランティアプロジェクト	C	2月～3月	春期休暇中2週間程度	2	英語	ヨーロッパ、北中米、アジアの約30か国で建物の修復、社会福祉、環境保護など、 活動の分野も多岐にわたるボランティア活動
61	CIEE:オセアニア環境保護ボランティア	C	2月～3月	春期休暇中2週間程度	6	英語	オーストラリア、ニュージーランドで植林や遊歩道整備などの環境保護活動
62	CIEE:インドネシア日本語教師アシスタント	C	2月～3月	春期休暇中2週間程度	1	英語	インドネシア人の家庭にホームステイをしながら、地元の高校/大学、幼稚園/小学校で日本語や日本文化の授業を補助するボランティア活動
63	CIEE:アメリカ・ボランティア（教師アシスタント）	C	2月～3月	春期休暇中2週間程度	1	英語	ユタ州ソルトレイクシティ近郊およびアリゾナ州フェニックス近郊の小学校で、 アメリカ人教師のアシスタント活動